

Evangelical Formosan Church Orange County

2016: The Year of Service Serve God Wholeheartedly, Make Disciples in All Nations

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

June 19, 2016

#3425

Call to Worship

Praise & Worship

Prayers & Scripture Reading Mark 1:9-11

Special Music by EFCOC Children's Choir Special Music by EFCOC Choir and Caleb Fellowship

Sermon by Pr. Will Chen You Are My Beloved Son

Offering & Announcements

Benediction

4 今晚 4 十 十	教會聯絡方式 10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840					
V - M	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264					
Church Info	WEB: www.efcoc.org					
主任牧師	莊澤豐	分機	Chuana@afaca ara			
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	X119	Chuang@efcoc.org			
英語牧師	陳威任	分機	WillChen@efcoc.org			
English Pastor	Will Chen	X120	willchen@elcoc.org			
傳 道	廖光詠	分機	IsaacLiao@efcoc.org			
Associate Pastor	Isaac Liao	X122	isaacLiao@eicoc.org			
牧 師	賴瑞珍		RueyLai@efcoc.org			
Volunteer Pastor	Ruey Lai		RueyLal@elcoc.org			
祕 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org			
Secretary	Yen Chen	X111	TellClldClleil@elcoc.org			
行政助理	鄭聖慧	分機	SusannaKuo@efcoc.org			
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	X112	Susailianuo@eicoc.org			
總務助理	沈文平	分機				
General Assistant	Wen-Ping Shen	X133				

[EVENT CALENDAR]

06/19 (SUN)	Father's Day Joint Worship Service	10:00 - 11:30
06/19 (SUN)	Baptism	13:00 – 13:15
06/19 (SUN)	2016 EFCOC Grad Banquet	17:30 – 21:00
06/24 (FRI)	Weekly Gatherings: JHM, HSM, CM, YAM	20:00 – 22:00
07/02 – 07/04	EFCOC Summer Retreat	
12/30 – 12/02	EFC EM Winter Retreat	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Father's Day] Happy Father's Day to all the dads among us today. Thank you for everything you've done for the family! May God bless you abundantly in this coming year!

[Children's Sunday] Today is Children's Sunday therefore many of our children are serving important roles during the service. Be sure to encourage them by telling them they did a great job when you see them after the service!

[Baptism] Congratulations to Eric Hsu for his decision to become a follower of Christ. There will be a baptism ceremony today 1pm @ the Red Brick Area, please come and celebrate this special moment with Eric!

[Grad Banquet] Congratulations to the Class of 2016! Edward Ko, Kenneth Lin, Esther Tarng, Jennifer Chiang, Zechary Kuo, Caleb Shen, Emmy Cheng, Kevin Jou, Caleb Chen, Samuel Chiou, Jesse Chou, Charlene Chang, Athena Mitchell, Gregory Kao, Justin Leu, Joel Chou, Edward Hsu, Stephanie Doo, Belle Kao, and Daniel Chiou.

Grad Banquet is tonight 6pm at Westminster Manor. Graduates are free and everyone else is \$25 per person. There are still a few seats left and we would love to see you there. Talk to Elder Andrea to reserve your spot!

[Summer Retreat] Summer Retreat is only two weeks away! You will be receiving important information both today and next week. Please refer to the inserts. This year's retreat will be held at UC Santa Barbara from 7/2-4. If you have not registered yet, you might do so today during lunch at the info table in the lobby of social hall.

[Christian Education] Due to Father's Day and Baptism, there will be no CE Classes today. Both Foundation and Read Scripture will resume next week!

[Construction] Due to construction, please refrain from entering Children's building unless given permission. Remodeling for the sanctuary is also going on. Please keep the safety of the workers and the progress in your prayers.



柑縣台福基督教會 06月19日2016年

台福總會主題: 『服事年』

[全人事奉、全民歸主]

柑縣教會主題: [突破更新、建造門徒、多結果子]

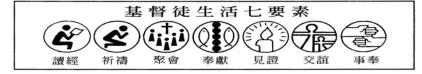
榮譽牧師: 周淑慧

#3425

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒	教育
華語	9:30	大 堂	10:00-11:30	大 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

父親節兒童主日聯合崇拜 10 AM

` -	
宣召	Edward Ko/ Kenneth Lin
詩歌	敬拜讚美 Grace Lin
禱告	牧師
讀經	馬可福音 1:9-11(Ivan Stendall/ Richard Lin)
獻詩	1.讚美的詩篇
	2.兒童與詩班獻詩
	3.長輩與詩班(手語)獻詩:您是葡萄樹
證道	陳威任牧師
	《你是我的爱子》
奉獻	司會(Jennifer Hunt/ Richard Lin)
	(Brandon Chiou/ Alison Ko)
報告	黄文雄長老
祝禱	牧師



教會聯絡方式 Church Info 10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org

【2016 年成人主日學 / Adult Sunday School】

愛的系列	暫停一次	10:15am - 11:10am	Room 208A
愛的系列 02	華: 李世宗	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service	
禮拜 Service	155	41	68	7	
主日學 Sunday School	58	10	32	5	
全部禮拜 Total	271				
上週奉獻 Last Week Offering	\$3,923.00	\$2,905.00	\$560.00		
其他奉獻 Others	建堂 Building	宜道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks	
	\$100.00		\$3,020.00	\$3,000.00	
上週奉獻共計 Total	\$13,508.00	該月累計 Monthly Total		\$25,341.00	
		該月預算 Monthly Budget		\$49,232.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下弦	周
	全教會聯合崇拜		華語崇拜	台語崇拜
證道	陳威任牧師		周淑慧	周淑慧
司會		黄文雄	周彥文	黄文彥
領敬拜	林雅聖		張秋貴/劉淑琳	潘榮祺
殿樂	張妙華/許惲俐		張妙華/許惲俐	許惲俐
招待	吳天華/吳天聰		潘美慧/黃小燕	Tina Yang
值星 On	Duty	本週:Reagan Wu	u 下週:Reagan Wu	
午餐 Lun	ich	High School & 雅歌	Anaheim	
English F	Preaching	Pr. Will Chen	Pr. Will Chen	
English	Presider	Andrea Chen	Andrea Chen	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
濤 告 會	週三	20:00
詩 班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

_ :			
Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週四	19:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
清心小組	朱 虹	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

- 1. 歡迎首次參加禮拜的朋友,請留步用餐交誼,願神祝福。
- 2. 今天是父親節聯合崇拜〔兒童主日〕,感謝詩班/長輩/兒童的特別獻詩,願上帝幫助我們都能按聖經真理孝順父母,或作好父親。今天崇拜後,仍有主日學教育。
- 3. 咸謝神,今天有英文青年 Eric 受洗歸主名,求主賜福。
- 4. 畢業生晚宴今天 6pm 在 Westminster Manor, 洽 Pr.Will。
- 5. 歡迎把握機會,邀請朋友參加 7/2-4 <u>柑縣靈修會</u>在 UC 聖塔巴巴拉,佈道家<u>孫大程</u>牧師主講《最有價值的人生~作主門徒,全人事奉》:心理講座:<u>林慈敏</u>教授;兒童節目『萬國兒童佈道團』帶領。※費用~成人\$170(滿 18 歲)、青年\$160(13-17)、兒童\$140(5-12)本會酌予補助,五歲以下免費。需搭乘巴士者請登記。
- 6. 未參加靈修會的兄姊,7/3 主日 10 時柑縣主堂仍有主日崇拜,請出席。〔聖餐禮拜展延為7/10〕
- 7. .總務助理沈文平 5/29~7/18 請假期間,請主日午餐服事同 工也清潔廚房/倒垃圾。
- 8. 正常基督徒《每日讀經;參加禮拜/小組團契/禱告會;領人 歸主/愛心關懷/什一奉獻/聚會準時》蒙神賜福。
- 9. 本會推展各團契/小組邀請新朋友及久未來的新舊會友聚會 及聯誼,請踴躍響應,為主得人。
- 10. 下週 6/26 華台證道:周淑慧牧師《突破自我限制,踏入神的無限》〔約 1:43-51〕

【團契/小組】

- 1. 長輩團契:6/22 俞媽媽分享『我的宣教路』
- 2. 雅歌團契:6/24『馬太福音第22章』。

【關懷/代禱】

- 1. 佛羅里達州 6/12 夜店恐怖槍擊死傷百人,求主安慰家屬。
- 2. 為台灣政權轉移/美國大選/南海爭端/國際恐怖攻擊/地球暖 化/加州缺水/同性婚案;教會復興/親友信主/普世宣道。
- 3. 請為邱媽媽、軟弱肢體,及久未來聚會者關心及代禱。

【特會報導】

- 1. 總會婦女靈修會 8/12.13 講員莊祖錕,歡迎兄姊參加。
- 2. 台福 ABC 基督徒教育大會 9/18 在洛福,報名請洽聖慧。

【捐贈圖書】

※歡迎捐贈<u>台灣正道神學院</u>中英新舊書/DVD~《舊/新約研經/ 註釋書/釋經學;系統神學/實踐神學/教會歷史;宣教及傳記 、個人佈道/差傳/拓植/教會增長;事工類〔兒童教育、青少 年/婚姻家庭/老人輔導、敬拜禮儀〕關懷牧養/信徒培育、領導/管理、靈修/靈命 塑造、講道學》,本會可代轉。

【宣道】

- 1. 為顏明誠牧師 5/30 至 8/16 赴東歐宣教及培訓,請代禱。
- 2. 為賴俊甫 Jack 弟兄 6/12-8/18 讚美之泉亞洲巡迴代禱。
- 3. 台灣監獄佈道三隊〔柑縣/愛恩/多倫多〕開始籌備/連繫/組 訓,今年推展各監獄受刑人抄寫聖經事工。

【甘泉藝術學校/社區福音】

- 1. 黄光旭『實用電腦投影製作班』6/19.26; 7/10.17 主日 1:30 在 208 室,請即報名,參公告欄。
- 2. 長笛班開始-每主日 1:30, 學費\$100/月。
- 3. 兒童中文-每主日 1:30,報名均請洽郭榮華理事長。

【會堂/奉獻】

- 1. 為兒童館園區/主堂影音燈光工程/圖書室整建順利代禱。
- 2. 經常費/建堂/宣道/愛心基金~支票 EFC OC 請註明用途。

【小組查經】~愛的真諦:

- ※頌讀經文:〈林前 13:1-13〉
- 1.愛的價值〈V1-3〉
- 2.愛的定義〈V4-8〉
- 3. 爱的永存 〈 V8-13 〉
- ※小組分享 40 分:
- 1. 聖經所講的愛和一般人的愛,觀念有何不同?
- 2.怎樣避免沒有愛心,而只用口才、能力、恩賜的服事?
- 3.在教會團契小組生活中,如何才能活出愛的真諦?

【要理問答】

問 45: 『十誡』第一條誡是什麼?

答:第一條誡:「除了我以外,你不可有別的神」〈出 20:3〉

《略解:神把十誡寫在兩塊石版上,第一塊版上寫下頭四條誡命,乃是我們對神的本分;第二塊石版寫其餘六條誡命,乃是我們對人的本分。第一誡教導我們唯一正確的敬拜對象,就是主;除了主以外,不可有別神。》從本誡命學習:1.它吩咐我們作什麼?2.它禁止我們作什麼?3.有什麼特別理由或動機?

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
多	多	門	來	來	來	來
2	3		1	2	3	4